



## 服務收費 Service Charges

### 中醫門診服務 Chinese Medicine Outpatient Service

	顧問中醫師 Chinese Medicine Consultant Practitioner	中醫師 Chinese Medicine Practitioner
內科診症 Consultation (Internal Medicine)	\$170	\$130
針灸 Acupuncture	\$300	\$240
推拿 Naprapathy (Tui-Na)	-	\$300
耳穴 (附加治療項目) Ear Point Therapy (Supplementary treatment)	\$70	

### 中藥收費 Medicine Charges

藥物費用 Medicine	\$60 - 80 (每劑 per dose)
代煎中藥 * Decocting Services*	每劑 \$15 (最少3劑起) \$15 per dose (at least 3 doses)

\* 有關代煎及派遞服務，請參閱相關單張。  
For decocting service and delivery service, please refer to relevant leaflets.

### 其他治療服務 Other Medical Service

體質辨識 Body Constitution Analysis	\$200
中西醫會診# Integrated Medicine Joint Consultation#	From \$240 起

# 只提供指定項目。 For specific programmes only.

### 優惠 Concession

東華醫院、廣華醫院、東華東院、黃大仙醫院、馮堯敬醫院及東華三院在職員工可享9折優惠

註一：必須出示有效員工證

註二：優惠期請按中心張貼的有關海報為準

10% offered to current staff of Tung Wah Hospital, Kwong Wah Hospital, Tung Wah Eastern Hospital, TWGHs Wong Tai Sin Hospital, TWGHs Fung Yiu King Hospital and Tung Wah Group of Hospitals

Note 1: A valid staff card must be presented.

Note 2: Please refer to the staff discount poster in the service centre for the concession period.

服務收費以本院最新公佈為準。  
The updated charges are subject to the announcement of Tung Wah Group.



## 付款方法 Payment Methods

現金/八達通/易辦事/信用卡/醫療券 (只適用於已登記醫療券的中醫師)

Cash/Octopus/EPS/Credit Card (Visa/Master/UnionPay)/Health Care Voucher (Only applicable to CMPs who have enrolled in the HCV scheme.)



## 服務時間 Service Hours

星期一至五 上午九時至下午一時  
下午二時至五時  
星期六 上午九時至下午一時  
星期日及公眾假期 休息

Monday to Friday 9:00 am to 1:00 pm  
2:00 pm to 5:00 pm  
Saturday 9:00 am to 1:00 pm  
Sunday and Public Holiday Closed



## 地點 Location



地址：九龍窩打老道25號廣華醫院3樓

Address: 3/F, Kwong Wah Hospital,  
25 Waterloo Road, Kowloon



內容如有修訂，恕不另行通知。  
All information is subject to change without prior notice.

(05/2025)



東華三院

Tung Wah Group of Hospitals

### 東華三院中西醫藥治療中心

TWGHs Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Centre

### 東華三院上醫館

TWGHs Centre of Integrated Health Management



查詢及預約電話  
Enquiry & Appointment

3517 7622





東華三院的中醫服務已有超過150年歷史，  
一直以提供專業及多元化的中醫服務為目標。

Tung Wah Group of Hospitals has over 150 years of experience in  
providing Chinese medicine services. Our mission is to provide  
quality and diversified Chinese medicine services.



## 東華三院中西醫藥治療中心 TWGHs Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Centre

東華三院及廣華醫院於2006年成立中西醫藥治療中心。中心  
提供中醫內科、針灸及推拿門診服務，並為廣華醫院個別病  
症的住院病人提供中西醫會診及治療服務。

The Integrated Chinese and Western Medicine Treatment Centre  
was established in 2006. The Treatment Centre provides Chinese  
medicine outpatient services, including internal medicine,  
acupuncture and naprapathy (Tui-Na). Chinese and Western  
medicine joint consultation is arranged for hospitalized patients  
with specific diseases for setting up integrative treatment plan.

## 中西醫結合住院病人服務 Integrated Inpatient Service

在廣華醫院住院的病人，如希望接受中西醫結合住院服務，可以  
向主診醫生查詢，主診西醫會為合適的病人安排轉介。  
具體流程及收費請向治療中心查詢。

Integrated inpatient service is provided to patients admitted to  
Kwong Wah Hospital. With the consent of the patient, attending  
physicians will send the referral to the Centre.  
Please contact the Centre for service details.

### 門診服務 Outpatient Service



### 中西醫結合住院服務 Integrated Inpatient Service



### 中西醫會診 Integrated Joint Consultation



## 東華三院上醫館 TWGHs Centre of Integrated Health Management

為推廣「治未病」中醫預防保健概念，東華三院於2009年  
成立了東華三院「上醫館」，為市民提供高質素、個體化、  
具系統性及全面的中西醫結合健康管理計劃。

To arouse the public's awareness of the concept of Chinese  
preventive medicine, TWGHs Centre of Integrated Health  
Management was established in 2009 to provide a pioneering  
health management service in Hong Kong. The Centre offers  
high-quality, personalized, systematic and comprehensive  
integrated Chinese and Western therapeutic solutions to the  
public.

